

Engels à Marx à, à Londres

Source : *Correspondance*, T. IX, Ed. Sociales.

Texte souligné : en français dans le texte.

Manchester, 20 novembre 1868

Cher Maure,

Je t'enverrai dimanche un peu d'argent pour que tu l'aies lundi matin. Si tu ne l'as pas déjà aujourd'hui, c'est à la bêtise de notre caissier que tu le dois. Je t'envoie 20 £.

Militairement parlant, les gars à Paris n'ont *not a ghost of a chance* [pas l'ombre d'une chance] s'ils passent à l'attaque maintenant. On ne se débarrasse pas si facilement de ce bonapartisme. Sans révolte militaire, il n'y a rien à faire. Il faut au moins attendre que la garde mobile se trouve de nouveau entre le peuple et l'armée. Que Bonap[arte] *souhaite* une telle tentative, c'est certain, ça crève les yeux, et les révolutionnaires seraient bien bêtes de lui rendre ce service. À cela vient s'ajouter le fait que les nouveaux fusils (1) peuvent être très facilement rendus inutilisables (il suffit d'enlever la goupille) et (2) même s'ils tombent en bon état entre les mains des insurgés, ils ne valent rien tant qu'on n'a pas les munitions adéquates, qu'on ne peut pas *fabriquer* soi-même comme les anciennes cartouches. Mais pour quelles raisons passer à l'attaque juste en ce moment ? Plus *cette* situation se prolonge et plus elle nuit chaque jour davantage à Bonap[arte], et puis il n'y a pas de raison spéciale pour passer à l'attaque. Bonap[arte] se gardera d'ailleurs bien de fournir la raison qui pourrait profiter aux seuls révolutionnaires.

La clef du mystère des élections dans le Lancashire, c'est la haine des ouvriers anglais pour les *irlandais*. Ce maudit Murphy a ouvert la voie aux *Tories*. Néanmoins, l'Église d'État irlandaise est foutue. Pour le reste, les choses se sont passées comme je l'avais prédit. Le *M[anchester] Herald* a déjà expliqué que, même si les *tories* étaient *en apparence* minoritaires, ils étaient, en réalité, la majorité, parce qu'ils représentaient la majorité du peuple.

Au cas où tu n'aurais pas reçu les 20 £ lundi matin, télégraphie-moi tout de suite. Je ne peux pas faire d'envoi en recommandé le dimanche et il m'est difficile aussi de considérer comme en sûreté une lettre recommandée restant du samedi soir au lundi matin dans les mains de la Poste.

Amitiés

Ton F.E.

Retourne moi la lettre du niquedouille¹, il faut bien que je lui montre les incorrections linguistiques qu'il commet.

1 Sigismund Borkheim.